

1st International Conference on
KURDISH STUDIES

Conference Program

*Dicle University, Diyarbakır, Turkey
September 22 – 23, 2016*



**1st International Conference on
KURDISH STUDIES**

*Conference
Programme*

Dicle University

Diyarbakır, TURKEY

September 22-23, 2016

1st International Conference on Kurdish Studies

September 22-23, 2016

CONFERENCE SCHEDULE

Day 1 – September 22, 2016

08:30 – 09:30	Registration
09:30 – 11:00	Opening Ceremony
11:00 – 11:15	Coffee/Tea Break
11:15 – 12:30	Keynote Speaker 1: Zeynelabidin ZINAR “Kürt Folkloru ve Medreselerin Kürt dili üzerindeki rolü”
13:00 – 14:00	Lunch
14:00 – 15:00	Parallel Sessions 1
15:00 – 15:15	Coffee/Tea Break
15:15 – 16:15	Parallel Sessions 2
16:15 – 16:30	Coffee/Tea Break
16:30 – 17:30	Keynote Speaker 2 : M. MALMISANIJI “Geçmişten Günümüze Zazalar ve Dilleri”
17:30: 17:45	Coffee/Tea Break
17:45: 19:00	Parallel Sessions 3
19:00 – 21:00	Opening Dinner [Dicle University Konukevi]

Day 2 – September 23, 2016

09:00 – 10:00	Parallel Sessions 4
10:00 – 10:15	Coffee/Tea Break
10:15 – 11:15	Parallel Sessions 5
11:15 – 11:30	Coffee/Tea Break
11:30 – 12:15	Workshop “Brainstorming About the Future of Kurdish Studies Conferences”
13:00 – 14:00	Lunch
14:00 – 15:00	Keynote Speaker 3: Prof. Dr. Knyaz İbrahim MIRZOEV “Geçmişten Günümüze Sovyetler Birliđi ve Kazakistandaki Kürtler”

AÇILIŞ PROGRAMI / OPENING CEREMONY

1. Gün – 22 Eylül 2016
DAY 1 – September 22, 2016

HALL A

09:30 – 11:00

Saygı Duruşu

İstiklal Marşı

Açılış Konuşmaları / Opening Remarks

- Prof. Dr. Talip GÜL
Dicle Üniversitesi Rektörü
- Yrd. Doç. Dr. Hasan KARACAN
ICOKS Chairman / IJOKS Editor
- Dr. Nawzad Anwer Omer
Board and the head of Kurdish department /Koya University

Davetli Konuşmacılar

- Prof. Dr. Knyaz İbrahim MIRZOEV
Abai State Pedagogical University, KAZAKHSTAN
- Prof. Dr. Hasan ÇİFTÇİ
Bingol University, TURKEY
- Zeynelabidin ZINAR
Kurdish Writer, SWEDEN
- M. MALMISANIJ
Mardin Artuklu University, TURKEY

Session 1 – SALON / HALL A (ENGLISH)

Dicle University Congress Center

14:00 – 15:00

- **The Kurds and the phenomenon of migration In the Middle Ages
Analyzing study about the reasons and conclusions**
Dr. Mahdi Othman HUSSEIN
- **Kurdish Women's Subjectivity: A Target of Patriarchal Power: A
Foucaultian Perspective**
Abdulkhaliq YAQUBI
- **Human resources in Kurdish society**
Omid RADWEYSI
- **Teaching Kurdish Grammer in Context as L1 (First Language)**
Resul GEYİK

Moderator:

Abdulkhaliq YAQUBI

Session 1 – SALON / HALL B (KURMANCI / ZAZAKI)

Dicle University Congress Center

14:00 – 15:00

- **Kürtçede ergativite: Ergatif özelliği bakımından Kurmancki ve
Kırmancki lehçelerinin karşılaştırılması**
Ahmet KIRKAN
- **Osman Esad Efendi'nin 'Bîyîşa Pêxamberî" adlı mevlidinin yeni bir el
yazması nüshası**
Ahmet KIRKAN
- **Two classic books in Zazaki Kurdish: "Raro Raşt" and "Melûmatê
Dînîye"**
Bilal ZİLÂN
- **Xebatên Kurdî yên Pêşeng li Sovyeta Berê**
Güneş KAN
- **Şiîr, nasname û "Etnîk"a Malmîsanijî**
Ronya BEWRAN

Moderator:

Ahmet KIRKAN

DAY 1 – September 22, 2016
14:00 – 15:00

Session 1 – SALON / HALL C (TURKISH)

Dicle University Congress Center

14:00 – 15:00

- **İkîdillilik bağlamında Kürtçe'den Türkçe'ye çevrilen bazı ifadeler**
Nurullah AYKAÇ
- **Türk ve Kürt dillerinin sentaks (Sözdizimsel) karşılaştırması**
Yrd. Doç. Dr. Hasan KARACAN
M. Veysi BABAYİĞİT
- **Oryantalizm ve Kürdoloji**
Yrd. Doç. Dr. Nurettin BELTEKİN
- **Meala Fîrûz adlı Kürtçe mealin biçimsel ve dîsel tahlili**
Haşim ÖZDAŞ

Moderator:

Yrd. Doç. Dr. Nurettin BELTEKİN

DAY 1 – September 22, 2016

SESSION 2 – 15:15 – 16:15

DAY 1 – September 22, 2016
15:15 – 16:15

Session 2 – SALON / HALL A (ENGLISH)

Dicle University Congress Center

15:15 – 16:15

- **On the reduplication in Kurdish language**
Manijeh MIRMOKRI
Shahla SEİFORİ
- **Language and Gender: Sexism in Kurdish Language (Mokriani Dialect)**
Manijeh MIRMOKRI
Ahmad AHMADYAN
- **Kurdish Literature and Standard Language**
Ahmad AHMADYAN
Manijeh MIRMOKRI
- **The syntax comparison of Kurdish and English languages**
M. Veysi BABAYİĞİT
Asst. Prof. Dr. Meryem MİRİOĞLU
- **Turkish language policy and its impact on Kurdish (1923 to 1991)**
Yuksel GONUL

Moderator:
Manijeh MIRMOKRI

Session 2 – SALON / HALL B (KURDISH)

Dicle University Congress Center

15:15 – 16:15

- **Teqrîz û Teqrîza Xelîfe Yûsif di Wêjeya Kurdî ya Klasîk de (Takriz and Khalifa Yusuf's Takriz in Classical Kurdish Literature)**
Hasan AKBOĞA
Ömer DELİKAYA
- **Jiyana Elî Herîrî û Vekolînên Xebatên Wî**
Arafat YAZ
- **Rola Medreseyên Kurdî Di Perwerdehiya Bi Kurdî De**
Nevzat EMİNOĞLU
- **Kovarên ku di serdema Komara Mehabadê (1946) de hatine weşandin**
Semih GEZER

Moderator:
Nevzat EMİNOĞLU

Session 2 – SALON / HALL C (TURKISH)

Dicle University Congress Center

15:15 – 16:15

- **Kürtçe öğretmek amacıyla hazırlanmış Android uygulamaların işlevselliği**
Faruk AKSOY
Nurullah AYKAÇ
- **1975 Cezayir Antlaşması: İran-Irak arasında güç dengesinin sağlanması ve Irak Kürtleri**
Engin KOÇ
- **Kürtlerin klasik ve modern dönem kimliğinin oluşumunda Selahaddin'in tuttuğu ışık**
Gülistan ÇOBAN EMİNOĞLU
- **Kurdish folk tales are classified according to Aarne-Hompsen's classification (Examples of Hawar, Ronahî, Stêr, Roja Nû magazines)**
Ruken ÇALIŞTIRAN

Moderator:
Gülistan ÇOBAN EMİNOĞLU

DAY 1 – September 22, 2016
SESSION 3 – 17:45 – 19:00

Session 3 – SALON / HALL A (SORANI / KURDISH)

Dicle University Congress Center

17:45 – 19:00

- **Rastiya berhemên Êzîdiyan û jiyana wan**
Yrd. Doç. Dr. İbrahim SÜRÜCÜ
- **The Name of Educational Influence on the Construction of the South Kurdistan**
Rezan Osman MOSTAFA
- **Terrorizing Zoroaster's Prophethood and the Opinion of Malay Gawra of Koya on Zoroastrianism**
Ala Dara ABDULMAJED
- **Fayli (Ilami) Kurdish Phonological System**
Kamran RAHİMÎ

Moderator: Yrd. Doç. Dr. İbrahim SÜRÜCÜ

DAY 1 – September 22, 2016
17:45 – 19:00

Session 3 – SALON / HALL B (SORANI)

Dicle University Congress Center

17:45 – 19:00

- **The issue of the Kurdish writing language and its development in the Kurdish journalism" at the beginning of the 20st century"**
Dr. Halmat Baiz RASOOL
- **Kurdish Language at the Age of Qazi Muhammad**
Assist. Prof. Dr. Neriman KHOSHNAW
- **The Use of Poetic Language in Sophism: Malaye Jiziry as an Example**
Assist. Prof. Dr. Pakhshan SABIR
- **The ways of analyzing the characteristics in these two love stories "Sheeren and Khasraw" and "Mem and Zin"**
Dr. Jihad Shukri RASHID
Asst. Prof. Dr. Osman DASHTI

Moderator:

Asst. Prof. Dr. Osman DASHTI

DAY 1 – September 22, 2016
17:45– 19:00

Session 3 – SALON / HALL C (SORANI)

Dicle University Congress Center

17:45 – 19:00

- **The future form of the Kurdish society in light of KRG oil policy**
Kardo Karim RACHED
- **Kurdish Declaration in Feminist Critic**
Bushra KESNEZANI
- **Kurdish Language Between Islamic Heritage and Kurdistan Universities**
Asst. Prof. dr. Hemin Omar AHMAD
- **Jamshid Khani Mamm- Ka Hamisha ba lagal Khoida daibrd As an Example of Magic Realistic Novel**
Dr. Darya Jamal HAWZEZY

Moderator:

Dr. Darya Jamal HAWZEZY

DAY 2 – September 23, 2016

SESSION 4 – 09:00– 10:00

DAY 2 – September 23, 2016
09:00 – 10:00

Session 4 – SALON / HALL A (SORANI)

Dicle University Congress Center

09:00 – 10:00

- **The impact of Kurdish dialects on Kurdish written texts**
Hewa Salam KHALID
- **Kurdish nation and the use of mother tongue as a cosmical right**
Prof assist. Dr. Sherko H. QADR
Brwa R. AHMED
- **The impact of the power struggle in the Renaissance delayed national thought in South Kurdistan (1800-1850)**
Mohammed Ahmed Ibrahim GALALAYE
- **Language Plan and Security of the National Language**
Assist. Prof. Dr. Omed Barazan BORZOI

Moderator:

Assist. Prof. Dr. Sherko H. QADR

DAY 2 – September 23, 2016

SESSION 5 – 10:15 – 11:15

Session 4 – SALON / HALL B (KURDISH)

Dicle University Congress Center

09:00 – 10:00

- **Di helbestên wêje ya Kurdî ya klasîk de remzên tesevufî**
Yrd. Doç. Dr. Hacı ÖNEN
- **Lêkolîneke berawirdî li ser çîrokên Interloper û Bêbextî”yê**
Ferhat YILMAZ
- **Pirsgirekên metodolojiya lêkolîna Kurdoloji**
Avdo KARATAŞ
- **Reading Strategies in Kurdish Passages**
İbrahim ÇAPAR

Moderator:

Yrd. Doç. Dr. Hacı ÖNEN

Session 4 – SALON / HALL C (KURDISH)

Dicle University Congress Center

09:00 – 10:00

- **Kurd di tefsîrên Qur’âna Kerîm de**
Doç. Dr. Mustafa ÖNCÜ
- **Di Mem û Zîna Ehmed û Xanî û Othelloya Shakespeare de Problema Xerabîyê (The Problem of Evil) Xwendîneke Berawirdî**
Mehmet Şirin FİLİZ
- **Berawirdkirina çîroka Elik û Fatik a bi Kurdî bi Hansel û Gratel a Birayên Grimm re**
Veysel TANRIKULU
- **Jiyana Zeynelabidîn Zinar û pirtûkên wî**
M. Şerif AZARKAN

Moderator:

Doç. Dr. Mustafa ÖNCÜ

DAY 2 – September 23, 2016
09:00 – 10:00

Session 5 – SALON / HALL A (TURKISH)

Dicle University Congress Center

10:15 – 11:15

- **Türkiye ve Irak Kürdistan Bölgesel Yönetimi arasındaki ekonomik ilişkilerin ortadoğu için önemi**
Yrd. Doç. Dr. Hüseyin ŞEYHANLIOĞLU
- **Başarısız Bir Tepeden İnme Barış İnşa Süreci: Çatışma Çözümü Bağlamında Türkiye'nin Kürt Barış Süreci**
Ferda Fahrioğlu AKIN
- **Gılgamış'ın Kürtçe Analizi / The Kurdish Analysis of 'Gilgamesh'**
Vehbi TUNÇ
- **Suriye'deki Kürt siyasi partiler: Geçmiş mücadeleleri & Gelecek beklentileri**
Bekir HALHALLİ
- **“Liberal misconception” based on “Sole Actor Patology” Post-Turgut Özal?**
İsmail KIRAN

Moderator:

Yrd. Doç. Dr. Hüseyin ŞEYHANLIOĞLU

Session 5 – SALON / HALL B (SORANI)

Dicle University Congress Center

10:15 – 11:15

- **The art of reading poems and transferring the meaning of text**
Bakhan Ahmad Hama AMIN
- **Literature impact and the beginning of literary criticism in the Kurdish journalism (1920-1898)**
Asst. Prof. Dr. Ali Tahir BERZINJI
Asst. Prof. Dr. Osman DESHTI
- **The role of media convergence in Kurdish dialects: Rudaw Network media as a sample**
Hunar M. HUSEEN
- **The Features and Meanings of Some Similar Kurdish Words in Khani's and Mawlawy's Poems**
Dr. Muhammed Ahmed SAED

Moderator:

Asst. Prof. Dr. Ali Tahir BERZINJI

DAY 2 – September 23, 2016
10:15 – 11:15

Session 5 – SALON / HALL C (KURDISH)

Dicle University Congress Center

10:15 – 11:15

- **About a book: These are the Kurds**
Manuel FEREZ
- **Kurdish Diaspora in Europe and their role in peace building and democracy in the Middle East**
S. Mukhtar Hashemi
- **Kurdish public memory through Dengbêjî**
Serhat Resul CACAN
- **Keşfeke nû di edebiyata Kurdî ya klasîk de: Xewsî û helbestên wî yên Kurdî**
Sedat ULUGANA
- **Geopolitical importance of Bekhma project for Iraqi Kurdistan**
Asst. Prof. Dr. Safen Jalal FATHULLA

Moderator:

Asst. Prof. Dr. Safen Jalal FATHULLA